

Кланы
Лондона

ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:

Дочь ведьм

Магия судьбы

САНДРА ГРАУЭР

Кланы
Лондона

МАГИЯ СУДЬБЫ

Freedom

Москва

2020

УДК 821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44
Г77

Sandra Grauer
Clans of London
Schicksalsmagie

© 2020 Ravensburger Verlag GmbH, Ravensburger, Germany

Грауэр, Сандра.

Г77 Магия судьбы / Грауэр Сандра ; [перевод с немецкого М. В. Кирьяновой]. — Москва : Эксмо, 2020. — 448 с. — (Young Adult. Клань Лондона).

ISBN 978-5-04-111356-8

Тайна, связавшая множество поколений
Сила, разрушающая все на своем пути
Любовь, положившая конец многовековой вражде

Магия Кэролайн становится сильнее с каждым днем. Опасаясь исполнения древнего пророчества, колдуны Лондона открывают на девушку охоту. Когда Эш, маг, способный изменять ход времени, оборачивается против нее, она понимает, что обречена на смерть.

Однако в самый трудный момент Кэролайн получает поддержку: древний клан магов вуду предлагает ей убежище вдали от цивилизации. Там девушка может скрыться от врагов, научиться управлять своей силой и подготовиться к финальной битве. Ведь скоро ей придется столкнуться не только с сильнейшими магами Лондона, но и с собственными страхами...

УДК 821.112.2-93
ББК 84(4Гем)-44

ISBN 978-5-04-111356-8

© Кирьянова М., перевод на русский язык, 2020
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2020

*Никласу, Бетти и Кристиану
Моей маме*

Пророчество Мерлина

Наследник двух великих кланов
Однажды силу обретет,
Такою, что мощней всех магов
Он станет, и беда придет.

Когда полсотни поколений
Друг друга сменят с этих пор,
И свет луны вдруг станет бледным,
Ничто не даст ему отпор.

В борьбе не сломлен клан отца,
Но грянет роковой сигнал
Вдоль берегов, до самого конца —
Всех дочери огонь предал.

*Тонимый властью креста,
Брат брата умертвит в раздоре,
Лишатся силы сыновья,
И кончится ваше раздолье.*

*Из кланов двух великих,
Деливших этот мир,
Как только шторм утихнет,
Останется один.*

Пролог

Эш был прав. Он был абсолютно прав, так же как Мерлин со своим пророчеством столетней давности: я стану причиной падения кланов и ничего не смогу с этим поделать, хочу я того или нет. Уже слишком поздно.

Такое ощущение, что я проглотила наждачную бумагу, а сердце колотилось страшно быстро. Гнев растекался по артериям, угрожая заполнить всю меня. И вдруг он взорвался, и я вместе с ним.

Огонь, — огонь, пронизанный щелочным металлом и выводящий из строя любую магию, — был теперь повсюду. Вокруг Морганов, Мерлинов, Лекуртов, вокруг Эша и Анри, Джорджа, Мэй, моего отца и моей бабушки Габриель блуждали фиолетовые языки пламени. Все члены наших кланов были в огне. Все, кроме меня.

Я закричала, и мой крик был настолько громким, что заболели уши. Я развела руки и пустила в ход свою силу, пытаюсь воздействовать на пламя. Я знала, что смогу это сделать, — ведь я уже уничтожила таким образом дракона в Холланд-Парке.

Я видела страх и отчаяние в глазах Эша, неверие в глазах Анри. Мэй, Гарри, Саманта, Джордж, Элис, Джаред, Мередит — все они не могли поверить в то, что происхо-

дит. Пламя устремлялось все выше и выше, и они изо всех сил старались выжить.

Сейчас все решится. Сейчас исполнятся последние строки пророчества:

*Из кланов двух великих,
Деливших этот мир,
Как только шторм утихнет,
Останется один.*

Глава 1

У меня задрожали ресницы, и я медленно пришла в себя. Не знаю, сколько я пробыла без сознания, но думаю, что недолго. В поле моего зрения, во всяком случае, почти ничего не изменилось, только Тианна теперь сидела, склонившись вместе с Анри над все еще неподвижным телом Эша. Она попыталась нащупать его пульс, как незадолго до этого делал ее племянник, затем коротко сказала ему что-то. Анри вскочил на ноги и поспешно направился к выходу из комнаты, но тут увидел меня и осознал, что я пришла в себя.

— Кэролайн!

Он хотел уже броситься ко мне, но Тианна взглядом поторопила его выйти из комнаты по ее поручению. Когда юноша удалился, она спросила, обращаясь ко мне:

— Все в порядке?

— Думаю, да, — ответила я.

Мой голос прозвучал как-то незнакомо. Я решила попробовать медленно сесть, и это получилось легче, чем я ожидала — никакой тошноты, головокружения или боли.

— Не переживай, — продолжила тетя Анри, по-прежнему не сводя глаз с Эша, — это абсолютно нормально,

что ты упала в обморок после активации своей магии. Это как во время готовки — когда ты смешала в кастрюле все ингредиенты, нужно проварить их вместе какое-то время.

Честно говоря, меня намного больше беспокоило состояние Эша, чем мое собственное. Я подползла к нему и взяла юношу за руку. Ладонь оказалась холодной, но в остальном он выглядел целым и невредимым, совсем не так, как после случая с драконом.

— Он... — у меня оборвался голос, я не могла и не хотела заканчивать свой вопрос.

Тианна покачала головой:

— Нет, но он очень слаб. Я не знаю, что произошло, поскольку те повреждения, которые видны невооруженным глазом, выглядят так, будто были получены не меньше пары часов назад.

— Он хотел подойти ко мне, — сказала я, — незадолго до момента активации моей магии. Анри с трудом его сдерживал.

Теперь Тианна все же на мгновение подняла глаза. Взгляд ее был обеспокоенным, и это заставило мое сердце биться еще быстрее.

— Твоя магия действительно очень мощная, Кэролайн. И во время ритуала активации она вышла из-под контроля. Со мной такого еще не случалось. Ты почувствовала это? Весь дом задрожал и затрясся, — она посмотрела на Эша. — Должно быть, он попал в зону действия активации. Если он пострадал от твоей магии, я уже ничем не смогу помочь ему.

Казалось, что мир вокруг меня замер, так же, как и мое дыхание. Нет... Нет! Этого не может быть. Эш не может умереть, не по моей вине. Я этого не позволю.

— Что я должна сделать?

— Ты не можешь ничего сделать, Кэролайн.

— Я в это не верю. Хотя что-нибудь...

— Кэролайн...

— Нет! — закричала я, сама удивившись тому, как быстро ко мне вернулся голос.

— Что происходит? — спросил Анри, который в этот момент появился в дверном проеме и сразу же поспешил к нам.

Он протянул тете какой-то флакон, но она лишь покачала головой.

— Это ничего не даст... — начала она, но я ее перебила:

— Неважно, мы должны попытаться.

Казалось, женщина хотела возразить, но, взглянув на нас с Анри, передумала. Негромко вздохнув, она взяла флакон в руки.

— Ну ладно, надо как-то влить это ему в рот.

Я пододвинулась еще ближе к Эшу, приподняла его голову и уложила себе на колени. Он никак не отреагировал, его веки даже не дрогнули. Тианна откупорила бутылочку и наклонилась так близко, что я почувствовала ее запах — аромат апельсиновой цедры и легкий жасминовый парфюм. Каплю за каплей она влила прозрачную жидкость в приоткрытый рот Эша. Он не захлебнулся, но при этом, кажется, от напитка не было никакого эффекта.

— Как это работает? — спросила я.

— Это средство должно придавать сил и энергии, — объяснила Тианна.

Я приободрилась. Хотя запасы укрепляющего зелья, которое мы с Эшем брали с собой, уже закончились, дома в холодильнике оно еще осталось.

— Прошлой ночью я приготовила укрепляющее зелье под руководством Эша, и у меня дома оно еще есть. Может, рецепт Морганов подействует на него лучше, раз этот напиток не помог.

Не успела я договорить, как Тианна протестующе замотала головой. У нее было решительное и, в то же время, очень печальное выражение лица, отчего мне стало еще тяжелее. Судя по всему, дело не в том, что она не хотела помочь Эшу, а в том, что она была полностью убеждена, что не может ничего для него сделать.

Анри тоже растерянно покачал головой. Не решившись посмотреть мне в глаза, он сказал:

— Как нам быстро добраться до зелья? Ты не можешь телепортироваться, иначе другие кланы выследят тебя, и у нас появятся проблемы посерьезнее.

— Когда они увидят Эша, то захотят помочь ему, — возразила я, но Тианна с Анри лишь грустно посмотрели на меня, да я и сама знала, что не права.

Морганы и Мерлины так одержимы идеей убить меня, что теперь, когда моя магия была активирована, они не стали бы менять свое мнение. Мне даже пришлось оставить при себе предположение о том, чтобы попросить Меган принести нам зелье — на улицах Лондона, без сомнения, по-прежнему царил настоящий хаос, у Меган уйдет слишком много времени на то, чтобы попасть сюда, а мы не должны были терять ни минуты.

— Эш...

Я нежно погладила его по лицу. Слезинка прокатилась по моей щеке и скользнула вниз. За ней последовали другие, но на этот раз мне и в голову не пришло стыдиться своих слез. На мгновение я склонилась над Эшем и прижалась к нему лицом, но потом решительно поднялась. Я всегда была слишком упряма, чтобы опускать руки, и сейчас, когда речь шла о жизни Эша, не время менять эту привычку. Не для того мы спасали от смерти меня, чтобы теперь потерять его.

— Я отнесу Эша к его семье. Может, Морганы смогут найти выход.

— Нет.

Предположив, что Анри станет меня отговаривать, я уже приготовилась защищаться, но вместо этого он сказал:

— Это будет стоить тебе жизни. Я сам доставлю его туда.

— Дети... — прервала нас Тианна, убрав со лба прядь своих темных волос.

Тут вдруг загорелись лампы у нас над головой, и комнату озарил такой яркий свет, что на мгновение мне даже пришлось зажмуриться. Кажется, в Лондоне снова заработало электричество. В это же время внизу хлопнула входная дверь, и стали слышны голоса поднимающихся наверх людей.

— Это твой отец, — обратилась Тианна к своему племяннику.

И действительно, не прошло и нескольких секунд, как на пороге комнаты, в которой мы находились, появился мужчина, сын оказался его точной копией: те же тем-